

**AGREEMENT FOR SERVICES #8916**  
Carcass Rendering

---

---

**THIS AGREEMENT** is made and entered into by and between the County of El Dorado, a political subdivision of the State of California (hereinafter referred to as "County"), and Koefran Industries, a California Corporation, duly qualified to conduct business in the State of California, whose principal place of business is 11350 Kiefer Boulevard, Sacramento, California 95830 (hereinafter referred to as "Contractor");

**RECITALS**

**WHEREAS**, County has determined that it is necessary to obtain a Contractor to provide disposal services for animal carcasses, hazardous waste carcasses, and associated medical/biohazardous waste collected by El Dorado County Health and Human Services Agency (HHSA) Animal Services;

**WHEREAS**, Contractor has represented to County that it is specially trained, experienced, expert, and competent to perform the special services described in ARTICLE I, Scope of Services; that it is an independent and bona fide business operation, advertises and holds itself as such, is in possession of a valid business license, and is customarily engaged in an independently established business that provides similar services to others; and County relies upon those representations;

**WHEREAS**, it is the intent of the parties hereto that such services be in conformity with all applicable federal, state, and local laws;

**WHEREAS**, County has determined that the provision of such services provided by Contractor are in the public's best interest and that there are specialty skills, qualifications, and equipment not expressly identified in County classifications involved in the performance of the work in accordance with El Dorado County Ordinance Code, Chapter 3.13.030(b), El Dorado County Charter, Section 210(b)(6), and/or Government Code Section 31000;

**NOW, THEREFORE**, County and Contractor mutually agree as follows:

**ARTICLE I**

**Scope of Services:** Contractor agrees to furnish the personnel and equipment necessary to dispose of animal carcasses, hazardous waste carcasses, and associated medical/biohazardous waste as more specifically set forth below. Small animal carcasses, hazardous waste carcasses, and associated medical/biohazardous waste shall be collected and disposed of by Contractor.

A. Definitions:

1. "Small animal carcasses" shall mean the bodies of dead animals not to exceed two hundred twenty-five (225) pounds in weight.
2. "Hazardous waste carcass" shall mean the head only of a carcass that has tested positive for rabies. The remainder of the animal carcass shall be categorized according to weight.
3. "Medical/biohazardous waste" shall mean 2-gallon red sharps containers, 8-gallon red or yellow (chemo) sharps containers and bagged medical/biohazardous waste (red or yellow [chemo]).
4. "Freezer unit" shall mean an enclosed freezing box provided by the Contractor to the County for the purpose of storing and preserving small animal carcasses and hazardous waste animal carcasses.
5. "West Slope" shall mean the area of the El Dorado County that encompasses the west slope of the Sierras, including but not limited to Placerville, Cameron Park, El Dorado Hills and all areas, towns, villages or communities surrounding these locations and not considered part of the East Slope.
6. "East Slope" shall mean the area of the El Dorado County that encompasses the east slope of the Sierras, including, but not limited to, South Lake Tahoe and all areas, towns, villages or communities surrounding this location and not considered part of the West Slope.

**B. Contractor' Responsibilities:**

1. Provide waste bags or boxes for hazardous waste carcasses. Waste bags or boxes for hazardous waste carcasses shall be red in color and said carcasses shall not exceed ten (10) pounds per bag or box.
2. Provide containers and replacement containers for medical/biohazardous waste, including but not limited to 2-gallon red sharps containers, 8-gallon red and yellow (chemo) sharps containers, red and yellow (chemo) bags.
3. Remove all small animal and hazardous waste animal carcasses from the collection site on a bi-weekly basis and, if necessary, within twenty-four (24) hours after County has notified Contractor that the freezer unit(s) have reached maximum capacity. If the County requests an additional pick-up in addition to the bi-weekly pick-up, the additional pick-up will be considered an "emergency pick-up" and will be subject to an emergency pick-up charge as defined in ARTICLE III titled "Compensation for Services".
4. Remove and dispose of associated medical/biohazardous waste, whether in designated containers or bagged, and provide medical/biohazardous waste tracking receipts.
5. Transport any animal carcasses, hazardous waste carcasses, or medical/biohazardous waste in an enclosed vehicle or other secure manner.
6. Assume title to all waste and animal carcasses upon removal from County premises or upon delivery to Contractor's premises by County.
7. Upon notification by County of the malfunction of freezer unit and within twenty-four (24) hours of said notification, Contractor shall:
  - a. Remove animal carcasses from malfunctioning freezer unit;
  - b. Make or have made all necessary repairs on malfunctioning freezer units; and
  - c. Assume full responsibility for payment of any costs associated with said repair. If said freezer unit cannot be repaired within twenty-four (24) hours Contractor shall, at no cost to County, replace the freezer unit with a same or better model.

**C. County's Responsibilities:**

1. Remove all collars, chains, tags, or other objects affixed or attached to animal carcasses, except paper items.

2. Remove animal carcasses from polyethylene bags prior to placing in freezer unit.
3. Collect and store small animal and hazardous waste animal carcasses in Contractor-provided freezer units.
4. Refrain from placing any decomposed or maggot-infested animal carcasses in any of the freezer units.
5. Comply with all applicable laws and regulations regarding collection, storage and handling of animal carcasses.
6. Maintain each freezer unit in a clean and sanitary condition.
7. Inform Contractor immediately of any repairs or modifications that need to be made to any of the freezer units.
8. Take reasonable precautions to prevent access to each freezer unit by individuals who are not agents or employees of County while the freezer is in the County's possession.

## **ARTICLE II**

**Term:** This Agreement shall become effective upon final execution by both parties hereto and shall cover the period of January 1, 2025, through December 31, 2027.

## **ARTICLE III**

**Compensation for Services:** For services provided herein, including any deliverables that may be identified herein, County agrees to pay Contractor upon the satisfactory completion and County's acceptance of work, in arrears. Payment shall be made within forty-five (45) days following County's receipt and approval of invoices identifying the services rendered.

- A. **Rates:** For the purposes of this Agreement, the billing rate shall be in accordance with the table herein below. The base rates shall be in effect upon execution of this Agreement through December 31, 2025. For each subsequent year of this Agreement (beginning January 2026), the base rates shown below shall be subject to adjustment based on the State of California, Department of Industrial Relations Consumer Price Index (CPI) – California, for All Urban Consumers, Annual Average. Changes in the base rates will be measured based on the difference between the 2025 Annual Average and Annual Average for the most recent calendar year, and will take effect on the release date for the updated CPI. The rates may be adjusted in the same percentage that the CPI changed in the previous calendar year; however, in no event shall the payment adjustment exceed 5%, and the adjusted rate shall be rounded to the nearest dollar. Notice of rate changes shall be submitted, in writing, to the address noted in the Article titled, "Notice to Parties." Upon County of El Dorado's HHSA written confirmation of receipt of the rate change, the revised rates shall be incorporated by reference as if fully set forth herein.

<b>DISPOSAL OF SMALL ANIMAL CARCASSES</b>		
<b>Description</b>	<b>Amount</b>	
Disposal of small animal carcasses (under 225 pounds per animal). Scheduled pick-up is bi-weekly, however, if an additional pick-up is requested, an “emergency pick-up” fee of \$150 for the East Slope and \$300 for the West Slope will be charged in addition to the monthly fee.		
West Slope Animal Shelter	\$1,308.89/ month	
East Slope Animal Shelter	\$424.69/ month	
<b>MEDICAL/BIOHAZARDOUS WASTE DISPOSAL</b>		
Price includes pick up, disposal, replacement containers, and medical/biohazardous waste tracking receipt.		
<b>Description</b>	<b>Amount</b>	<b>Quantity</b>
2-gallon red sharps container	\$55.00	Each
8-gallon red or yellow (chemo) sharps container	\$195.00	Each
Bagged medical/biohazardous waste, red or yellow (chemo)	\$3.75	Per pound

Other direct costs shall be invoiced at Contractor’s cost, with a maximum markup amount of fifteen percent (15%), for the services rendered, unless federal grant funding is utilized to support the authorized reimbursement. When federal grant funding is utilized to support the authorized reimbursement, other direct costs shall be invoiced at Contractor’s cost, without markup, for the services rendered. Any invoices that include other direct costs shall be accompanied by backup documentation to substantiate Contractor’s costs for the services being billed on those invoices.

B. **Invoices:** It is a requirement of this Agreement that Contractor shall submit an original invoice, similar in content and format with the Health and Human Services Agency (HHS) invoice template linked online at <https://ElDoradoCounty.ca.gov/HHSA-Contractor-Resources>, and shall reference this Agreement number on their faces.

Invoices shall be sent as follows, or as otherwise directed in writing by County:

<i><b>Email (preferred method):</b></i>	<i><b>U.S. Mail:</b></i>
<a href="mailto:ASnvoice@edcgov.us">ASnvoice@edcgov.us</a> Please include in the subject line: “Contract #, Service Month, Description / Program	County of El Dorado Health and Human Services Agency Attn: Finance Unit 3057 Briw Road, Suite B Placerville, CA 95667-5321

or to such other location or email as County directs.

**Supplemental Invoices:** For the purpose of this Agreement, supplemental invoices shall be defined as invoices submitted for additional services, previously disallowed services, or inadvertently not submitted services rendered during a month for which a prior invoice has already been submitted to County. Supplemental invoices should include the standard invoice format with description of services rendered. Supplemental Invoices for services provided during the period July 1st through June 30th for each fiscal year of this Agreement and received by County after July 31st of the subsequent fiscal year, shall be neither accepted nor paid by the County. Requests for exceptions to pay an invoice received after July 31st of the subsequent year, must be submitted in writing, and must be approved by the Health and Human Services Agency’s Chief Fiscal Officer.

In the event that Contractor fails to deliver, in the format specified, the deliverables required by this Agreement, County at its sole option may delay the payment for the period of time of the delay, cease all payments until such time as the required deliverables or financial reports are received, or proceed as set forth below in the Article titled “Default, Termination, and Cancellation,” herein.

#### **ARTICLE IV**

**Maximum Obligation:** The maximum obligation for services and deliverables provided under this Agreement shall not exceed \$135,000, inclusive of all costs, taxes, and expenses.

#### **ARTICLE V**

##### **Audits, Compliance, and Monitoring:**

- A. Contractor shall provide a copy of any Audit to County within thirty (30) days of completion of said audit.
- B. Audits and compliance monitoring by any representative of the Federal government, State government, or County may include the review of any and all terms related to this Agreement. Audits or monitoring by the County may be performed by way of annual Contract Monitoring Surveys. Contractors receiving a Contract Monitoring Survey shall, within sixty (60) days of receipt, complete and return the survey along with all documentation, details, and supporting materials required by the survey or otherwise necessary for the County to verify compliance with the terms and conditions of the Agreement. Failure to return the survey within the specified time period may result in the withholding of payment from the Contractor until such time as compliance with the terms of the Agreement can be verified. Verifying compliance may necessitate additional on-site reviews should information submitted by the Contractor be deemed insufficient or inaccurate.
- C. All files, records, documents, sites, and personnel are subject to review by representatives from County, State or Federal government.
- D. Upon notification of an exception or finding of non-compliance, the Contractor shall submit evidence of Corrective Action within thirty (30) days, or as otherwise specified in the notice of required corrective action provided by the County. Continued non-compliance beyond due date for submission of Corrective Action may lead to termination of this Agreement in accordance with the Article titled “Default, Termination, and Cancellation.”
- E. Failure by County to notify or require Corrective Action does not constitute acceptance of the practice of waiver of the County’s right to enforce.

#### **ARTICLE VI**

##### **Nondiscrimination:**

- A. County may require Contractor’s services on projects involving funding from various state and/or federal agencies, and as a consequence, Contractor shall comply with all applicable nondiscrimination statutes and regulations during the performance of this Agreement including but not limited to the following: Contractor and its employees and representatives shall not unlawfully discriminate against any employee or applicant for employment because of race, religion, color, national origin, ancestry, physical handicap, mental disability, medical condition, genetic information, military or veteran status, marital status, age, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, or sex; Contractor shall, unless exempt, comply

with the applicable provisions of the Fair Employment and Housing Act (Government Code, section 12900 et seq.) and applicable regulations promulgated thereunder (California Code of Regulations, Title 2, section 11000 et seq.); the applicable regulations of the Fair Employment and Housing Commission implementing Government Code, section 12990, set forth in Subchapter 5 of Chapter 5 of Division 4.1 of Title 2 of the California Code of Regulations incorporated into this Agreement by reference and made a part hereof as if set forth in full; and Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended. Contractor and its employees and representatives shall give written notice of their obligations under this clause as required by law.

- B. Where applicable, Contractor shall include these nondiscrimination and compliance provisions in any of its agreements that affect or are related to the services performed herein.
- C. Contractor's signature executing this Agreement shall provide any certifications necessary under the federal laws, the laws of the State of California, including but not limited to Government Code Section 12990 and Title 2, California Code of Regulations, Section 11102.
- D. Contractor shall comply with Exhibit A, marked "Vendor Assurance of Compliance with Nondiscrimination in State and Federally Assisted Programs," incorporated herein and made by reference a part hereof. Contractor shall acknowledge compliance by signing and returning Exhibit A upon request by County.

#### **ARTICLE VII**

**Taxes:** Contractor certifies that as of today's date, it is not in default on any unsecured property taxes or other taxes, or fees owed by Contractor to County. Contractor agrees that it shall not default on any obligations to County during the term of this Agreement.

#### **ARTICLE VIII**

**Executive Order N-6-22 – Russia Sanctions:** On March 4, 2022, Governor Gavin Newsom issued Executive Order N-6-22 (the EO) regarding Economic Sanctions against Russia and Russian entities and individuals. "Economic Sanctions" refers to sanctions imposed by the U.S. government in response to Russia's actions in Ukraine, as well as any sanctions imposed under state law. The EO directs state agencies to terminate contracts with, and to refrain from entering any new contracts with, individuals or entities that are determined to be a target of Economic Sanctions. Accordingly, if this Agreement is funded by state funds and County determines Contractor is a target of Economic Sanctions or is conducting prohibited transactions with sanctioned individuals or entities, that shall be grounds for termination of this agreement. The County shall provide Contractor advance written notice of such termination, allowing Contractor at least thirty (30) calendar days to provide a written response. Termination shall be at the sole discretion of the County.

#### **ARTICLE IX**

**Changes to Agreement:** This Agreement may be amended by mutual consent of the parties hereto. Said amendments shall become effective only when in writing and fully executed by duly authorized officers of the parties hereto.

## ARTICLE X

**Contractor to County:** It is understood that the services provided under this Agreement shall be prepared in and with cooperation from County and its staff. It is further understood that this Agreement does not create an exclusive relationship between County and Contractor, and Contractor may perform similar work or services for others. However, Contractor shall not enter into any agreement with any other party or provide any information in any manner to any other party, that would conflict with Contractor's responsibilities or hinder Contractor's performance of services hereunder, unless County's Contract Administrator, in writing, authorizes that agreement or sharing of information.

## ARTICLE XI

**Confidentiality:** Contractor shall maintain the confidentiality and privileged nature of all records, including billing records, together with any knowledge therein acquired, in accordance with all applicable state and federal laws and regulations, as they may now exist or may hereafter be amended or changed. Contractor, and all Contractor's staff, employees, and representatives, shall not use or disclose, directly or indirectly at any time, any said confidential information, other than to County's Contract Administrator for the purpose of, and in the performance of, this Agreement. This confidentiality provision shall survive after the expiration or earlier termination of this Agreement.

## ARTICLE XII

**Assignment and Delegation:** Contractor is engaged by County for its unique qualifications and skills as well as those of its personnel. Contractor shall not subcontract, delegate, or assign services to be provided, in whole or in part, to any other person or entity without prior written consent of County.

In the event Contractor receives written consent to subcontract services under this Agreement, Contractor is required to ensure subcontractor remains in compliance with the terms and conditions of this Agreement. In addition, Contractor is required to monitor subcontractor's compliance with said terms and conditions and provide written evidence of monitoring to County upon request.

## ARTICLE XIII

**Independent Contractor:** The parties intend that an independent contractor relationship will be created by this contract. Contractor is, and shall be at all times, deemed independent and shall be wholly responsible for the manner in which it performs services required by the terms of this Agreement. Contractor exclusively assumes responsibility for acts of its employees, agents, affiliates, and subcontractors, if any are authorized herein, as they relate to the services or work to be performed under this Agreement during the course and scope of their employment by Contractor. Those persons will be entirely and exclusively under the direction, supervision, and control of Contractor.

County may designate the tasks to be performed and the results to be accomplished under this Agreement, provide information concerning the work or services, approve or disapprove the final work product and/or services provided, and set deadlines for the completion of the work or services, but County will not control or direct the manner, means, methods, or sequence in which Contractor performs the work or services for accomplishing the results. Contractor understands and agrees that Contractor lacks the authority to bind County or incur any obligations on behalf of County.

Contractor, including any subcontractor or employees of Contractor, shall not receive, nor be eligible for, any benefits County provides for its employees, including, but not limited to, vacation pay, paid holidays, life insurance, health insurance, social security, disability insurance, pension, or 457 plans. Contractor shall not receive, nor be eligible for, workers' compensation, including medical and indemnity payments. County is not responsible for withholding, and shall not withhold, Federal Income Contribution Act amounts or taxes of any kind from any payments which it owes Contractor. Contractor shall not be subject to the work schedules or vacation periods that apply to County employees.

Contractor shall be solely responsible for paying its employees, and for withholding Federal Income Contribution Act amounts and other taxes, workers' compensation, unemployment compensation, medical insurance, life insurance, or any other benefit that Contractor provides for its employees.

Contractor acknowledges that it has no authority to bind the County or incur any obligations on behalf of the County with regard to any matter, and Contractor shall not make any agreements or representations on the County's behalf.

#### **ARTICLE XIV**

**Fiscal Considerations:** The parties to this Agreement recognize and acknowledge that County is a political subdivision of the State of California. As such, County is subject to the provisions of Article XVI, section 18 of the California Constitution and other similar fiscal and procurement laws and regulations and may not expend funds for products, equipment, or services not budgeted in a given fiscal year. It is further understood that in the normal course of County business, County will adopt a proposed budget prior to a given fiscal year, but that the final adoption of a budget does not occur until after the beginning of the fiscal year.

Notwithstanding any other provision of this Agreement to the contrary, County shall give notice of cancellation of this Agreement in the event of adoption of a proposed budget that does not provide for funds for the services, products, or equipment subject herein. Such notice shall become effective upon the adoption of a final budget, which does not provide funding for this Agreement. Upon the effective date of such notice, this Agreement shall be automatically terminated and County released from any further liability hereunder.

In addition to the above, should the County's Board of Supervisors during the course of a given year for financial reasons reduce or order a reduction in the budget for any County department for which services were contracted to be performed, pursuant to this paragraph in the sole discretion of County, this Agreement may be deemed to be canceled in its entirety subject to payment for services performed prior to cancellation.

#### **ARTICLE XV**

**Audit by California State Auditor:** Contractor acknowledges that if total compensation under this agreement is greater than \$10,000.00, this Agreement is subject to examination and audit by the California State Auditor for a period of three (3) years, or for any longer period required by law, after final payment under this Agreement, pursuant to California Government Code §8546.7. In order to facilitate these potential examinations and audits, Contractor shall maintain, for a period of at least



three (3) years, or for any longer period required by law, after final payment under the contract, all books, records and documentation necessary to demonstrate performance under the Agreement.

## **ARTICLE XVI**

### **Default, Termination, and Cancellation:**

- A. Termination by Default: If either party becomes aware of an event of default, that party shall give written notice of said default to the party in default that shall state the following:
1. The alleged default and the applicable Agreement provision; and
  2. That the party in default has ten (10) days upon receiving the notice to cure the default (Time to Cure).

If the party in default does not cure the default within ten (10) days of the Time to Cure, then such party shall be in default and the party giving notice may terminate the Agreement by issuing a Notice of Termination. The party giving notice may extend the Time to Cure at their discretion. Any extension of Time to Cure must be in writing, prepared by the party in default for signature by the party giving notice, and must specify the reason(s) for the extension and the date in which the extension of Time to Cure expires.

If County terminates this Agreement, in whole or in part, for default:

1. County reserves the right to procure the goods or services, or both, similar to those terminated, from other sources and Contractor shall be liable to County for any excess costs for those goods or services. County may deduct from any payment due, or that may thereafter become due to Consultant, the excess costs to procure from an alternate source.
2. County shall pay Contractor the sum due to Contractor under this Agreement prior to termination, unless the cost of completion to County exceeds the funds remaining in the Agreement. In which case the overage shall be deducted from any sum due Contractor under this Agreement and the balance, if any, shall be paid to Contractor upon demand.
3. County may require Contractor to transfer title and deliver to County any completed work under the Agreement.

The following shall be events of default under this Agreement:

1. Failure by either party to perform in a timely and satisfactory manner any or all of its obligations under this Agreement.
  2. A representation or warranty made by Contractor in this Agreement proves to have been false or misleading in any respect.
  3. Contractor fails to observe and perform any covenant, condition or agreement on its part to be observed or performed under this Agreement, unless County agrees, in writing, to an extension of the time to perform before that time period expires.
  4. A violation of the Article titled "Conflict of Interest."
- B. Bankruptcy: County may terminate this Agreement immediately in the case of bankruptcy, voluntary or involuntary, or insolvency of Contractor.
- C. Ceasing Performance: County may terminate this Agreement immediately in the event Contractor ceases to operate as a business or otherwise becomes unable to substantially perform any term or condition of this Agreement.
- D. Termination or Cancellation without Cause: County may terminate this Agreement, in whole or in part, for convenience upon thirty (30) calendar days' written Notice of Termination, in

accordance with the Article titled "Notice to Parties." If such termination is effected, County will pay for satisfactory services rendered before the effective date of termination, as set forth in the Notice of Termination provided to Contractor, and for any other services that County agrees, in writing, to be necessary for contract resolution. In no event, however, shall County be obligated to pay more than the total amount of the Agreement. Upon receipt of a Notice of Termination, Contractor shall promptly discontinue all services affected, as of the effective date of termination set forth in such Notice of Termination, unless the Notice directs otherwise.

## ARTICLE XVII

**Notice to Parties:** All notices to be given by the parties hereto shall be in writing, with both the County Health and Human Services Agency and County Chief Administrative Office addressed in said correspondence and served by either United States Postal Service mail or electronic email. Notice by mail shall be served by depositing the notice in the United States Post Office, postage prepaid and return receipt requested, and deemed delivered and received five (5) calendar days after deposit. Notice by electronic email shall be served by transmitting the notice to all required email addresses and deemed delivered and received two (2) business days after service.

Notices to County shall be addressed as follows:

COUNTY OF EL DORADO  
Health and Human Services Agency  
3057 Briw Road, Suite B  
Placerville, CA 95667  
ATTN: Contracts Unit  
Email: [hhsa-contracts@edcgov.us](mailto:hhsa-contracts@edcgov.us)

with a copy to:

COUNTY OF EL DORADO  
Chief Administrative Office  
Procurement and Contracts Division  
330 Fair Lane  
Placerville, CA 95667  
ATTN: Purchasing Agent  
Email: [procon@edcgov.us](mailto:procon@edcgov.us)

or to such other location or email as the County directs.

Notices to Contractor shall be addressed as follows:

KOEFRAN INDUSTRIES  
11350 Kiefer Boulevard  
Sacramento, CA 95830  
ATTN: Jena White, General Manager  
[jena@koefran.com](mailto:jena@koefran.com)

or to such other location or email as the Contractor directs.

## ARTICLE XVIII

**Change of Address:** In the event of a change in address for Contractor's principal place of business, Contractor's Agent for Service of Process, or Notices to Contractor, Contractor shall notify County in writing pursuant to the provisions contained herein above under the Article titled "Notice to Parties." Said notice shall become part of this Agreement upon acknowledgment in writing by the County Contract Administrator, and no further amendment of the Agreement shall be necessary provided that such change of address does not conflict with any other provisions of this Agreement.

## ARTICLE XIX

**Indemnity:** To the fullest extent permitted by law, Contractor shall defend at its own expense, indemnify, and hold the County harmless, its officers, employees, agents, and volunteers, against and from any and all liability, claims, suits, losses, damages, or expenses of every name, kind and description, including attorney's fees and costs incurred, brought for, or on account of, injuries to or death of any person, including but not limited to workers, County employees, and the public, or damage to property, or any economic or consequential losses, which are claimed to or in any way arise out of or are connected with the acts or omissions of Contractor or its officers, agents, or employees in rendering the services, operations, or performance hereunder, except for liability, claims, suits, losses, damages or expenses arising from the sole negligence or willful acts of the County, its officers and employees, or as expressly prescribed by statute. This duty of Contractor to indemnify and save County harmless includes the duties to defend set forth in California Civil Code Section 2778.

The insurance obligations of Contractor are separate, independent obligations under the Agreement, and the provisions of this defense and indemnity are not intended to modify nor should they be construed as modifying or in any way limiting the insurance obligations set forth in the Agreement.

Nothing herein shall be construed to seek indemnity in excess of that permitted by Civil Code section 2782, et seq. In the event any portion of this Article is found invalid, the Parties agree that this Article shall survive and be interpreted consistent with the provisions of Civil Code section 2782, et seq.

## ARTICLE XX

**Insurance:** Contractor shall provide proof of a policy of insurance satisfactory to the County of El Dorado Risk Manager and documentation evidencing that Contractor maintains insurance that meets the following requirements:

- A. Full Worker's Compensation and Employer's Liability Insurance covering all employees of Contractor as required by law in the State of California.
- B. Commercial General Liability Insurance of not less than \$1,000,000.00 combined single limit per occurrence for bodily injury and property damage and a \$2,000,000.00 aggregate limit.
- C. Automobile Liability Insurance of not less than \$1,000,000.00 is required in the event motor vehicles are used by the Contractor in the performance of the Agreement.
- D. In the event Contractor is a licensed professional or professional consultant, and is performing professional services under this Agreement, professional liability is required with a limit of liability of not less than \$1,000,000.00 per occurrence.
- E. Contractor shall furnish a certificate of insurance satisfactory to the County of El Dorado Risk Manager as evidence that the insurance required above is being maintained.
- F. The insurance will be issued by an insurance company acceptable to Risk Management, or be provided through partial or total self-insurance likewise acceptable to Risk Management.
- G. Contractor agrees that the insurance required above shall be in effect at all times during the term of this Agreement. In the event said insurance coverage expires at any time or times during the term of this Agreement, Contractor agrees to provide at least thirty (30) days prior to said expiration date, a new certificate of insurance evidencing insurance coverage as provided for herein for not less than the remainder of term of the Agreement, or for a period of not less than one (1) year. New certificates of insurance are subject to the approval of Risk Management and Contractor agrees that no work or services shall be performed prior to the

giving of such approval. In the event the Contractor fails to keep in effect at all times insurance coverage as herein provided, County may, in addition to any other remedies it may have, terminate this Agreement upon the occurrence of such event.

- H. The certificate of insurance must include the following provisions stating that:
  - 1. The insurer will not cancel the insured's coverage without prior written notice to County; and
  - 2. The County of El Dorado, its officers, officials, employees and volunteers are included as additional insured on an additional insured endorsement, but only insofar as the operations under this Agreement are concerned. This provision shall apply to the general liability policy.
- I. The Contractor's insurance coverage shall be primary insurance as respects the County, its officers, officials, employees, and volunteers. Any insurance or self-insurance maintained by the County, its officers, officials, employees or volunteers shall be in excess of the Contractor's insurance and shall not contribute with it.
- J. Any deductibles or self-insured retentions must be declared to and approved by the County, either: the insurer shall reduce or eliminate such deductibles or self-insured retentions as respects the County, its officers, officials, employees and volunteers; or the Contractor shall procure a bond guaranteeing payment of losses and related investigations, claim administration and defense expenses.
- K. Any failure to comply with the reporting provisions of the policies shall not affect coverage provided to the County, its officers, officials, employees or volunteers.
- L. The insurance companies shall have no recourse against the County of El Dorado, its officers and employees or any of them for payment of any premiums or assessments under any policy issued by any insurance company.
- M. Contractor's obligations shall not be limited by the foregoing insurance requirements and shall survive expiration of this Agreement.
- N. In the event Contractor cannot provide an occurrence policy, Contractor shall provide insurance covering claims made as a result of performance of this Agreement for not less than three (3) years following completion of performance of this Agreement.
- O. Certificate of insurance shall meet such additional standards as may be determined by the contracting County Department either independently or in consultation with Risk Management, as essential for protection of the County.

## ARTICLE XXI

**Force Majeure:** Neither party will be liable for any delay, failure to perform, or omission under this Agreement that is due to any cause that it is beyond its control, not due to its own negligence, and cannot be overcome by the exercise of due diligence. In that event, the affected party will:

- A. Promptly give written notice to the other of the fact that it is unable to so perform and the cause(s) that is beyond its control; and
- B. Once the cause(s) has ceased, provide written notice to the other party and immediately resume its performance under this Agreement.

For purposes of this Article, "cause that is beyond its control" includes labor disturbances, riots, fires, earthquakes, floods, storms, lightning, epidemics, war, disorders, hostilities, expropriation or confiscation of properties, failure of and delays by carriers, interference by civil or military authorities,

whether legal or de facto, and whether purporting to act under some constitution, decree, or law, or otherwise, or acts of God.

#### **ARTICLE XXII**

**Waiver:** No failure on the part of the parties to exercise any rights under this Agreement, and no course of dealing with respect to any right hereunder, shall operate as a waiver of that right, nor shall any single or partial exercise of any right preclude the exercise of any other right. The remedies herein provided are cumulative and are not exclusive of any other remedies provided by law.

#### **ARTICLE XXIII**

**Conflict of Interest:** The parties to this Agreement have read and are aware of the provisions of Government Code Section 1090 et seq. and the Political Reform Act of 1974 (Section 87100 et seq.), relating to conflict of interest of public officers and employees. Individuals who are working for Contractor and performing work for County and who are considered to be a Contractor within the meaning of Title 2, California Code of Regulations, Section 18700.3, as it now reads or may thereafter be amended, are required to file a statement of economic interest in accordance with County's Conflict of Interest Code. County's Contract Administrator shall at the time this Agreement is executed make an initial determination whether or not the individuals who will provide services or perform work pursuant to this Agreement are Consultants within the meaning of the Political Reform Act and County's Conflict of Interest Code. Statements of economic interests are public records subject to disclosure under the California Public Records Act.

Contractor covenants that during the term of this Agreement neither it, or any officer or employee of the Contractor, has or shall acquire any interest, directly or indirectly, in any of the following:

- A. Any other contract connected with, or directly affected by, the services to be performed by this Agreement.
- B. Any other entities connected with, or directly affected by, the services to be performed by this Agreement.
- C. Any officer or employee of County that are involved in this Agreement.

If Contractor becomes aware of a conflict of interest related to this Agreement, Contractor shall promptly notify County of the existence of that conflict, and County may, in its sole discretion, immediately terminate this Agreement by giving written notice as detailed in the Article titled "Default, Termination and Cancellation."

Pursuant to Government Code section 84308 (SB 1439, the Levine Act), Contractor shall complete and sign the attached Exhibit B, marked "California Levine Act Statement," incorporated herein and made by reference a part hereof, regarding campaign contributions by Contractor, if any, to any officer of County.

#### **ARTICLE XXIV**

**California Residency (Form 590):** If Contractor is a California resident, Contractors must file a State of California Form 590, certifying its California residency or, in the case of a corporation, certifying that it has a permanent place of business in California. The Contractor will be required to submit a Form 590 prior to execution of an Agreement or County shall withhold seven (7) percent of each

payment made to the Contractor during term of the Agreement. This requirement applies to any agreement/contract exceeding \$1,500.00.

#### **ARTICLE XXV**

**County Payee Data Record Form:** All independent Contractors or corporations providing services to County who do not have a Department of the Treasury Internal Revenue Service Form W-9 (Form W-9) on file with County must file a County Payee Data Record Form with County.

#### **ARTICLE XXVI**

**County Business License:** County's Business License Ordinance provides that it is unlawful for any person to furnish supplies or services, or transact any kind of business in the unincorporated territory of El Dorado County without possessing a County business license unless exempt under County Ordinance Code Section 5.08.070. Contractor warrants and represents that it shall comply with all of the requirements of County's Business License Ordinance, where applicable, prior to beginning work under this Agreement and at all times during the term of this Agreement.

#### **ARTICLE XXVII**

**Licenses:** Contractor hereby represents and warrants that Contractor and any of its subcontractors employed under this Agreement has all the applicable licenses, permits, and certifications that are legally required for Contractor and its subcontractors to practice its profession or provide the services or work contemplated under this Agreement in the State of California. Contractor and its subcontractors shall obtain or maintain said applicable licenses, permits, or certificates in good standing throughout the term of this Agreement.

#### **ARTICLE XXVIII**

**Contract Administrator:** The County Officer or employee with responsibility for administering this Agreement is Craig Hall, Manager of Animal Services with HHSA, or successor. In the instance where the named Contract Administrator no longer holds this title with County and a successor is pending, or HHSA has to temporarily delegate this authority, County Contract Administrator's Supervisor shall designate a representative to temporarily act as the primary Contract Administrator of this Agreement and HHSA Administration shall provide the Contractor with the name, title and email for this designee via notification in accordance with the Article titled "Notice to Parties" herein.

#### **ARTICLE XXIX**

**Authorized Signatures:** The parties to this Agreement represent that the undersigned individuals executing this Agreement on their respective behalf are fully authorized to do so by law or other appropriate instrument and to bind upon said parties to the obligations set forth herein.

#### **ARTICLE XXX**

**Electronic Signatures:** Each party agrees that the electronic signatures, whether digital or encrypted, of the parties included in this Agreement, are intended to authenticate this writing and to have the same force and effect as manual signatures. Electronic Signature means any electronic

visual symbol or signature attached to or logically associated with a record and executed and adopted by a party with the intent to sign such record, including facsimile or email electronic signatures, pursuant to the California Uniform Electronic Transactions Act (Cal. Civ. Code §§ 1633.1 to 1633.17) as amended from time to time.

#### **ARTICLE XXXI**

**Partial Invalidity:** If any provision of this Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be invalid, void or unenforceable, the remaining provisions will continue in full force and effect without being impaired or invalidated in any way.

#### **ARTICLE XXXII**

**California Forum and Law:** Any dispute resolution action arising out of this Agreement, including, but not limited to, litigation, mediation, or arbitration, shall be brought in El Dorado County, California, and shall be resolved in accordance with the laws of the State of California.

#### **ARTICLE XXXIII**

**No Third Party Beneficiaries:** Nothing in this Agreement is intended, nor will be deemed, to confer rights or remedies upon any person or legal entity not a party to this agreement.

#### **ARTICLE XXXIV**

**Counterparts:** This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which will be deemed to be an original copy of this Agreement and all of which, when taken together, will be deemed to constitute one and the same agreement.

#### **ARTICLE XXXV**

**Entire Agreement:** This document and the documents referred to herein or exhibits hereto are the entire Agreement between the parties and they incorporate or supersede all prior written or oral Agreements or understandings.

**Requesting Contract Administrator Concurrence:**

By: *Craig Hall*  
[Craig Hall \(Sep 13, 2024 08:33 PDT\)](#)  
Craig Hall  
Manager of Animal Services  
Health and Human Services Agency

Dated: 09/13/2024

**Requesting Department Head Concurrence:**

By: *Olivia*  
[Olivia Byron-Cooper \(Sep 13, 2024 08:43 PDT\)](#)  
Olivia Byron-Cooper, MPH  
Director  
Health and Human Services Agency

Dated: 09/13/2024



IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have executed this Agreement on the dates indicated below.

-- COUNTY OF EL DORADO --

Dated: \_\_\_\_\_

By: \_\_\_\_\_


Chair  
Board of Supervisors  
"County"

ATTEST:  
Kim Dawson  
Clerk of the Board of Supervisors

By: \_\_\_\_\_  
Deputy Clerk

Dated: \_\_\_\_\_

-- KOEFRAN INDUSTRIES --

By:  \_\_\_\_\_  
Michael Koewler  
Chief Executive Officer/Secretary  
"Contractor"

Dated: 9.16.24

**Koefran Industries**

**Exhibit A**

**Vendor Assurance of Compliance with Nondiscrimination in State and Federally Assisted Programs**

---

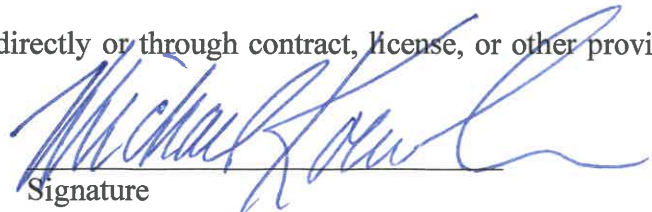
HEREBY AGREES THAT it will comply with Title VI and VII of the Civil Rights Act of 1964 as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 as amended; the Age Discrimination Act of 1975 as amended; the Food Stamp Act of 1977, as amended and in particular section 272.6; Title II of the Americans with Disabilities Act of 1990; California Civil Code Section 51 et seq., as amended; California Government Code section 11135-11139.5, as amended; California Government Code section 12940 (c), (h) (1), (i), and (j); California Government Code section 4450; Title 22, California Code of Regulations section 98000 – 98413; Title 24 of the California Code of Regulations, Section 3105A(e); the Dymally-Alatorre Bilingual Services Act (California Government Code Section 7290-7299.8); Section 1808 of the Removal of Barriers to Interethnic Adoption Act of 1996; and other applicable federal and state laws, as well as their implementing regulations [including 45 Code of Federal Regulations (CFR) Parts 80, 84, and 91, 7 CFR Part 15, and 28 CFR Part 42], by ensuring that employment practices and the administration of public assistance and social services programs are nondiscriminatory, to the effect that no person shall because of ethnic group identification, age, sex, color, disability, medical condition, national origin, race, ancestry, marital status, religion, religious creed or political belief be excluded from participation in or be denied the benefits of, or be otherwise subject to discrimination under any program or activity receiving federal or state financial assistance; and HEREBY GIVE ASSURANCE THAT it will immediately take any measures necessary to effectuate this agreement.

THIS ASSURANCE is given in consideration of and for the purpose of obtaining any and all federal and state assistance; and THE VENDOR/RECIPIENT HEREBY GIVES ASSURANCE THAT administrative methods/procedures which have the effect of subjecting individuals to discrimination or defeating the objectives of the California Department of Social Services (CDSS) Manual of Policies and Procedures (MPP) Chapter 21, will be prohibited.

BY ACCEPTING THIS ASSURANCE, the vendor/recipient agrees to compile data, maintain records and submit reports as required, to permit effective enforcement of the aforementioned laws, rules and regulations and permit authorized CDSS and/or federal government personnel, during normal working hours, to review such records, books and accounts as needed to ascertain compliance. If there are any violations of this assurance, CDSS shall have the right to invoke fiscal sanctions or other legal remedies in accordance with Welfare and Institutions Code section 10605, or Government Code section 11135-11139.5, or any other laws, or the issue may be referred to the appropriate federal agency for further compliance action and enforcement of this assurance.

THIS ASSURANCE is binding on the vendor/recipient directly or through contract, license, or other provider services, as long as it receives federal or state assistance.

9.16.24  
Date

  
Signature

11350 Kieler Blvd, Sac, CA 95830  
Address of vendor/recipient

(08/13/01)

**Koefran Industries  
Exhibit B  
California Levine Act Statement**

California Government Code section 84308, commonly referred to as the "Levine Act," prohibits any officer of El Dorado County from participating in any action related to a contract if he or she accepts, solicits, or directs any political contributions totaling more than two hundred and fifty dollars (\$250) within the previous twelve (12) months, and for twelve (12) months following the date a final decision concerning the contract has been made, from the person or company awarded the contract. The Levine Act also requires disclosure of such contribution by a party to be awarded a specific contract. An officer of El Dorado County includes the Board of Supervisors, any elected official, and the chief administrative officer (collectively "Officer"). It is the Contractor's responsibility to confirm the appropriate "Officer" and name the individual(s) in their disclosure.

Have you or your company, or any agent on behalf of you or your company, made any political contribution(s), or been solicited to make a contribution by an Officer or had an Officer direct you to make a contribution of more than \$250 to an Officer of the County of El Dorado in the twelve months preceding the date of the submission of your proposals or the anticipated date of any Officer action related to this contract?

\_\_\_\_\_ YES  NO

If yes, please identify the person(s) by name:

If no, please type N/A.

Do you or your company, or any agency on behalf of you or your company, anticipate or plan to make any political contribution(s) of more than \$250 to an Officer of the County of El Dorado in the twelve months following any Officer action related to this contract?

\_\_\_\_\_ YES  NO

If yes, please identify the person(s) by name:

If no, please type N/A.

Answering YES to either of the two questions above does not preclude the County of El Dorado from awarding a contract to your firm or any taking any subsequent action related to the contract. It does, however, preclude the identified Officer(s) from participating in any actions related to this contract.

9.14.24

Date

Koefran Industries

Type or write name of company

Michael Koefran

Signature of authorized individual

MICHAEL KOEFRA

Type or write name of authorized individual